

Γεωργίου Μπαμπινιώτη

Ε Κ Σ Λ Ζ
ΣΥΝΟΠΤΙΚΕ
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ

Ψ Τ Τ Ζ Τ
ΗΙΣΤΟΡΙΑ
ΙΣΤΟΡΙΑ
Ιστορία
ΙΣΤΟΡΙΑ

‡ Α Ψ Ξ Ζ Ή + Φ
ΤΕΣ ΗΕΛΛΕΝΙΚΕΣ ΓΛΟΣΣΕΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
ΤΗΣ έλληνικής γλώσσας
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

με εισαγωγή στην
ιστορικοσυγκριτική γλωσσολογία

Πρωτο-ελληνική

Πρωτο-ελληνική (ΠΕ) ονομάζεται ή προδιαλεκτική περίοδος τής ελληνικής γλώσσας. Οι "Ελληνες, κατά την κρατούσα ἀποψι, αφού αποσπάσθηκαν από τους λοιπούς IE συνέζησαν για πολὺ (πιθανώς κατά την περίοδο 3000 - 2000 π.Χ., αλλά όπωσδήποτε πρό του 2000) κάπου στις ούγγρικές πεδιάδες και διαμόρφωσαν την πρώτη ελληνική γλώσσα, την Πρωτο-ελληνική η *Προϊστορική Κοινή* η *Προδιαλεκτική Έλληνική*.

Μια σειρά από νόμους, που λειτούργησαν μετά την απόσπαση τής Ελληνικής από τις λοιπές IE γλώσσες, δημιούργησαν τα στοιχεία που χαρακτηρίζουν την Πρωτο-ελληνική και την διαφοροποιούν από την IE. Τα στοιχεία αυτά είναι φωνολογικά, μορφολογικά, σημασιολογικά και συντακτικά. Ως πρωτο-ελληνικά χαρακτηρίζονται γενικώς τα ύπερδιαλεκτικά στοιχεία τής Ελληνικής.

Οι κυριότερες φωνολογικές μεταβολές, που διακρίνουν την Πρωτο-ελληνική από την Πρωτοϊνδοευρωπαϊκή, είναι κυρίως οι έξής:

(i) Το IE δ αντιπροσωπεύεται στην ΠΕ ως *ἄ*, αλλά και ως *ε* και *ο*, όταν αποτελή εξασθενωμένη βαθμίδα αρχικών μακροφώνων ριζών σε *η* και *ω* αντιστοίχως:

*θ > 〈θ	*p̥t̥ér > πάτήρ
*ā: *θ > 〈θ	*stā- (> 〈i-στā-μι): *st̥d- > στᾶ-τός, στά-σις [λατ. stātus, σανσκρ. sthitāḥ]
*ē: *θ > 〈ě	*dhē- (> 〈i-θη-μι): *dh̥d- > θε-τός [σανσκρ. dhi-taḥ]
*ō: *θ > 〈o	*dō- (> 〈dī-δω-μι): *d̥d- > δο-τός [λατ. dā-tus, σανσκρ. á-di-ta].

(ii) Το *y τής IE εξελίχθηκε στην ΠΕ κατά περίπτωσι ως έξής:

α) Στην αρχή λέξεως πρό φωνήντος έγινε δασύ (h) η αναπτύχθηκε πρό του γ ˈένας φθόγγος d (d̥y), όλο δέ το σύμπλεγμα dy εξελίχθηκε τελικά φωνητικώς σε dz (ζ):

*y- > h- *yekʷit > ἡπαρ [σανσκρ. yakṛt, λατ. jecur]

*y- >^dy- > dz- (ζ) *yugom > ζυγόν [λατ. jugum, σανσκρ. yugam, χεττ. yukan, γοτθ. yuk]

β) Μεταξύ φωνηέντων ετράπη σε δασύ και μετά σιγήθηκε:

*-y- > *-h- > -∅- *treyes > *trehes > τρεῖς [λατ. trēs, σανσκρ. trayas]

γ) Το γ μαζί με διάφορα σύμφωνα κατέληξε σε διάφορα συμπλέγματα, όπως λ.χ. τα dy και gy που εξελίχθηκαν φωνητικώς σε dz (ζ):

*dy > dz (ζ) *Dyeus > *Ζηνς > Ζεύς [σανσκρ. Dyāuh]

*ped-yos > πεζός [*ped- > πεδ-, ποδ-, λατ. ped-is, σανσκρ. pad]

*od-yo > ὅζω [λατ. od-or, *οδ-μη > ὀσμή, ὀδωδα]

*gy > dz (ζ) *φυγ-γά > φύζα [φυγ-ή, φεύγ-ω]

*wreg-yo > *Fρεζω > ῥέζω [πβ. werg- > Fέργ-on, με μετάθεσι τού γ τής ριζας]

*meg-γōn > μέζων (ιων.) [μείζων (αττ.) αναλογικώς πρός τα χείρων, ἀμείνων κ.λπ.]

(iii) Το IE *w αντιπροσωπεύεται στην Ἑλληνική είτε ως σύμφωνο (F) είτε ως φωνήν (u):

*w > F *woikos > (F)oīkos [μυκ. wo-i-ko, δωρ. Foíkos, λατ. vīcus, σανσκρ. veśā-]

*wergom > Fέργον [αγγλ. work, γερμ. Werk]

*strew- > ῥέFω [σανσκρ. strav-atī στον τύπο ῥεύσομαι το w -πρό συμφώνου- εμφανίζεται ως φωνήν]

*newos > νέFος [μυκ. ne-wo, λατ. novus, σανσκρ. navaḥ]

Το F μεταξύ φωνηέντων σιγήθηκε πολὺ νωρις στην Ἑλληνική, ιδίως στην ιωνική - αττική διάλεκτο (ῥόFος > ροῦς, ῥέFω > ῥέω). Στην Δωρική διατηρήθηκε μέχρι και τών ἐλληνιστικών χρόνων.

(iv) Το *ȝ αντιπροσωπεύεται στην ΠΕ ως λă και ăl:

*ȝ > al *gʷyl- > βαλ- (εβαλον) ['Η ριζα *gʷyl- είναι μηδενισμένη βαθμίδα τής ριζας *gʷel- (βέλος)]

*mȝdu- > ἀ-μαλδύνω [σανσκρ. mṛdu, λατ. *mold-wis > mollis]

*ȝ > la *mld- > βλαδ-αρός (< *μβλαδ-αρός < *μλαδ-αρός), βλάκς (βλάć) (< *μβλα- < *μλᾶ-: μαλακός)

Το *ȝ αντιπροσωπεύεται στην ΠΕ ως ăr και ως ră:

*ȝ > ar *kṛd > καρδ-ία (και δμηρ. κραδ-ίη) [λατ. cor, λιθ. širdis, αγγλ. heart, γερμ. Herz]

*ȝ > ra *dṛk > δρακ- (ε-δρακ-on, δράκ-ων: ὑπό-δρα, δέρκ-ομαι, δέ-δορκ-a)

Το ȝ αποδίδεται ως ă η ăv:

*ȝ > a/av *ȝ- (στερητ.) > ā-/āv- [λατ. in-, σανσκρ. a-, γερμ. un-]

*ŋ-gnō-tus [ᾶ-γνω-(σ)-τος, λατ. i-gnotus, σανσκρ. a-jnātas, γοτθ. unkunþs, αγγλ. un-known]

*ktŋ- > κτα- (κτά-μεναι, ἔ-κτα-το) / κταν- (ἔ-κταν-ον: *κτεν-γω > κτείνω, κτόνος)

Το *ŋ αποδιδεται ώς ᄀ η ᄀμ:

*ŋ > a *dŋ- > δά-πεδον (: δέμ-ω, δόμ-ος)

*sem- > *sm- > a- : ᄀ-(παξ) [πβ. και *sems> *hems > *hens > εἰς]

*ŋ > aμ *tŋ > ᄀ-ταμ-ον (: τέμ-νω, τομ-ή)

(v) Στην ΠΕ τα ηχηρά δασέα (*bh, *dh, *gh) ετράπησαν σε άηχα δασέα (ph, th, kh). (Στην Λατινική σε f, f, h, στην Γερμανική σε b, d, g, στην Σανσκριτική σε bh, dh, gh).

*bhrātēr- «αδελφός» > phrāter (φράτηρ), σανσκρ. bhrātā, λατ. frāter, γοτθ. bróðar.

*bhendh- «δένω, συνδέω» > *phenth-erós > *φενθ-ερος > πενθερός, σανσκρ. bānduḥ, λατ. of-fend-ix, γοτθ. bind-an.

(Το πενθερός –αντί του *πενθέρος που θα απαιτούσε ό νόμος του WHEELER, κατά τον όποιο τα οξύτονα καθίστανται παροξύτονα εφόσον οι τρεις τελευταίες συλλαβές απαρτίζουν μετρικό δάκτυλο- τονίζεται κατά το έκυρός. Το δε έκυρός τονίζεται αναλογικώς προς το έκυρά, IE *swekrū).

(vi) Το *s στην αρχή λέξεως στην ΠΕ δασύνθηκε. Το ίδιο συνέβη και στο μέσο τής λέξεως, όπου ɔμως ακολούθησε σίγησι του δασέος:

*s- > h- *septŋ > hepta (έπτα)

*segħō > hekhō (*heχω) > ᄀχω (νόμος του GRASSMANN), αλλά μέλλ. ᄀξω (heksō).

*-s- > -h- > -ø- *genesos > *γενεσος > *γενεhoς > *γενεoς > γένους (σανσκρ. jánasas, λατ. generis).

(vii) Οι χειλοϋπερωικοί φθόγγοι τής IE εμφανίζονται στην ΠΕ αναλόγως του περιβάλλοντος ώς ᄀξής:

Ο άηχος κλειστός χειλοϋπερωικός φθόγγος *kʷ (που δηλώνεται συχνά και ώς k^w η q^w) αντιπροσωπεύεται ώς p (π) πρό των φωνήντων a και o, ώς t (τ) πρό των e, i και ώς k (κ) πρό η μετά το u (υ). Ο ηχηρός κλειστός χειλοϋπερωικός φθόγγος *gʷ ώς b (β) πρό των a, o, ώς d (δ) πρό των e, i και ώς g (γ) πρό του u (υ). Τέλος ό ηχηρός δασύς χειλοϋπερωικός φθόγγος *gʷh ώς ph (φ) πρό των a, o, ώς th (θ) πρό των e, i και ώς kh (χ) πρό του u.

Σχηματικώς:

$$*k^w \longrightarrow \begin{bmatrix} p \\ t \\ k \end{bmatrix} \quad / - \quad \begin{bmatrix} a,o \\ e,i \\ u \end{bmatrix}$$

$$*g^w \longrightarrow \begin{bmatrix} b \\ d \\ g \end{bmatrix} \quad / - \quad \begin{bmatrix} a,o \\ e,i \\ u \end{bmatrix}$$

$$*g^{wh} \longrightarrow \begin{bmatrix} ph \\ th \\ kh \end{bmatrix} \quad / - \quad \begin{bmatrix} a,o \\ e,i \\ u \end{bmatrix}$$

Στην Μυκηναϊκή Ἑλληνική έχουμε παραδείγματα διατηρήσεως τῶν χειλοϋπερωικών φθόγγων. Στην Λατινική οἱ χειλοϋπερωικοὶ φθόγγοι έχουν διατηρηθῆ πρὸ τῶν a, e, o καὶ i (qua, que, quo, quis), ενὼ πρὸ του u καὶ πρὸ συμφώνων ετράπησαν σε ἀπλοὺς ὑπερωικούς (cuius < *k^wuius, *relik^wtos > relictus). Στην Σανσκριτική εμφανίζονται ως ὑπερωικοί (k) πρὸ τῶν a καὶ o καὶ ως ουρανικοί (c) πρὸ τῶν e, i καὶ u. Αυτούσιοι η παρηλλαγμένοι οἱ χειλοϋπερωικοὶ φθόγγοι έχουν διατηρηθῆ καὶ σε μερικὲς ἄλλες IE γλώσσες (Χεττīτική, αρχ. Γερμανική).

Παραδείγματα:

*sek^w- > ἔπ-ομαι, μυκ. e-qe-ta, σανσκρ. śac-ate («ἔπεται»), λατ. sequ-or
 *wek^w- > Feπ-ος (ἔπος), *Fot-ya > *οτια > ὅσσα, Fot-ς (ὅψ), εἴπον (*ε-Fe-
 Fπ-ov > ε-Fe-ιπ-ov > ἔ-ειπ-ov > είπον)

*k^wo- > πό-θεν, σανσκρ. kas, λατ. quo, γοτθ. hwas

*penk^we > πέντ-ε, σανσκρ. pañca, λατ. *penque > *quenque > quinque,
 γοτθ. *finhw > simf (αγγλ. five, γερμ. fünf).

*k^we > τε, σανσκρ. ca, λατ. que

*k^wi- > τις, σανσκρ. cid, λατ. quis/quid, χεττ. kwis

*wlk^wos > *Flak^wos > *Fluk^wos > λύκ-ος, σανσκρ. vṛkas, γοτθ. wulfs
 (αγγλ. wulf, γερμ. Wolf).

*g^wem- > *bam-yo (*Bamajw) > ban-yo > bain-o (βaíνω), *wem-yo > venyo
 > λατ. venio, γοτθ. qiman (come)

*g^when- > *θεν-jo > θείνω (χεττ. kwen, λατ. de-fendo, σανσκρ. han-ti) καὶ
 φόν-ος, ἔ-πε-φν-ον, πέ-φα-ται, Ἀρη-φα-τος

(viii) Στην ΠΕ σιγήθηκαν τα ληκτικά κλειστά σύμφωνα:

*kʷid > *t̪id > t̪í

*ε-λεγετ > ἔλεγε (αλλά λατ. dicebat)

*εφερετ > ἔφερε (λατ. ferebat, σανσκρ. abharat).

(ix) Τα έρρινα, μ, ν σιγήθηκαν σε περιβάλλον πρό του σ ακολουθουμένου από σύμφωνο.

$$\left\{ \begin{array}{l} m \\ n \end{array} \right\} \rightarrow \emptyset / -s\Sigma$$

*δεμ-σ-ποτης > δεσπότης (σανσκρ. dám-patiḥ)

*δεμ-σ-ποτν-ya > *δεσποτνγα > *δεσπονγα > δέσποινα

*τριακον-στος > τριακοστός

(x) Το ληκτικό -m ετράπη σε -n:

$$m \rightarrow n / -s\Sigma$$

*w̥lkʷom > *λυκομ > λύκον (αλλά σανσκρ. वृक्म, λατ. lupum)

*yugom > *ζυγομ > ζυγόν (αλλά σανσκρ. yugam, λατ. jugum)

Με την σίγησι τών ληκτικών κλειστών και την τροπή του ληκτικού μ σε ν φθάνουμε στην γνωστή ληκτική κατάστασι τών λέξεων τής αρχαίας Ελληνικής, κατά την όποια οι λέξεις τελειώνουν ύποχρεωτικά είτε σε φωνήν είτε σε ν, ρ, ζ.

(xi) Στην ΠΕ ισχύσει ό νόμος τής τρισυλλαβίας, ό όποιος περιόρισε την θέσι τού τόνου σε μία από τις τρείς από του τέλους συλλαβές, προσδιόρισε δὲ τον τόνο τής παραλήγουσας ώς οξεία εφόσον ή λήγουσα ήταν μακρά.

Ο περιορισμός αυτός τού τόνου στις τρείς τελευταίες συλλαβές ύποστηρίζεται ότι οφείλεται στην ανάπτυξι δευτερεύοντος τόνου ό όποιος, ασθενής στην αρχή, εξελίχθηκε αργότερα σε πρωτεύοντα:

*bhéromenos (πβ. σανσκρ. bháramanah) > *φέρομενος > *φέρδομενος > φερόμενος

*bhéromenosyo (πβ. σανσκρ. bháramanasya) > *φέρομενοιο > *φέρομενοιο > φερομένοιο

*gén̄esom (σανσκρ. jánasám) > *γένεσων > *γενέσων > *γενέων > *γενῶν

‘Ο νόμος τῆς τρισυλλαβίας ονομάζεται και «νόμος τῆς τριχρονίας», γιατί το μέγιστο τονικό σχήμα που επιτρέπει είναι μέχρι 3 αιδόνους χρόνους:

(ονομ.) πρό-σω-πον — (γεν.) προ-σώ-που
 ύ υυ υ υ υύ υυ

Βάσει γενικών σχημάτων τού τύπου προ-σώ-που ρυθμίσθηκαν και άλλες λέξεις που θα μπορούσαν κανονικά να τονίζωνται στην τρίτη από τού τέλους συλλαβή, χωρίς να παραβιάζεται ο τριχρονικός νόμος:

ἀτόμου αντὶ *ἄτομου
 υ ύ υυ ύ υ υυ

‘Η γενική προσώπου θεωρητικώς θα ήταν δυνατόν να περισπάται (ήτοι *προ-σώ-που = ύ υυ υυ) χωρίς να παραβιάζεται το μέγιστο όριο τού τριχρονικού νόμου. Στην Ἑλληνική ὥμως ὑπερίσχυσε το τονικό αυτό σχήμα, δηλ. οξεία στην παραλήγουσα δταν ἡ λήγουσα είναι μακρά, που σημαίνει ότι ο τόνος δέν είναι στον πρώτο αλλά στον δεύτερο χρόνο:

προ-σώ-που
 υ-υύ-υυ

Προ-ελληνική

· Η ἔννοια τού ὑποστρώματος

‘Η ὑπόθεσι για την ὕπαρξι *Προ-ελλήνων* και *προ-ελληνικού ὑποστρώματος* απησχόλησε από πολὺ νωρίς τους ερευνητές, αρχαιολόγους και γλωσσολόγους.

‘Η ἐρμηνεία μνημείων τῆς αρχαιότητας που ἡ μορφὴ τους δέν εντάσσεται στην καλλιτεχνική ἐκφρασι τῆς εποχῆς στην ὃποια ανήκουν, ὅπως και ἡ ἐρμηνεία γλωσσικών στοιχείων που δέν εξηγούνται από την ίδια την Ἑλληνική η από ἄλλες IE γλώσσες ούτε ὡς δάνεια από την γλώσσα γειτονικών λαών, δόηγούν αντιστοίχως τους αρχαιολόγους και τους γλωσσολόγους στην παραδοχὴ καλλιτεχνικού και γλωσσικού ὑποστρώματος (substratum).

‘Ετσι στην αρχαία Ἑλληνική απαντούν πολλές λέξεις που δέν μπορούν να ετυμολογηθούν από την IE γλωσσική παράδοσι και που ανάγονται σε προ-ελληνικό ὑπόστρωμα. Τέτοιες είναι, μεταξύ ἄλλων, οι λέξεις:

(i) Ἀθήνη, δωρ. Ἀθάνα, ὄνομα θεάς (επίθ. Ἀθηναῖος, θηλ. Ἀθηναία > Ἀθηνά > Ἀθηνᾶ) και ἡ πόλις Ἀθῆναι. «Τόσο ἡ θεά ὅσο και το ὄνομά της

είναι προελληνικά και ανερμήνευτα» πληροφορούμεθα από το ετυμολογικό λεξικό τής 'Ελληνικής (FRISK GEW, λ. 'Αθήνη).

(ii) δάφνη, όνομα φυτού. «"Οπως και το κάπως συγγενές λατ. laurus, ή λέξι λάφνη είναι ανερμήνευτη μεσογειακή λέξι" (FRISK GEW, λ. δάφνη).

(iii) θάλασσα. Οι IE γλώσσες χρησιμοποιούν για την ονομασία τής θάλασσας λέξεις από την IE ρίζα *mori (λατ. mare, γερμ. Meer κ.λπ.). Οι "Ελληνες χρησιμοποίησαν λέξεις όπως ἄλς, πόντος, πέλαγος. 'Η λέξι, λοιπόν, θάλασσα δὲν έρμηνευταί από την 'Ελληνική ούτε γενικότερα από την Ινδοευρωπαϊκή και ανάγεται δύοις σε προελληνικό ύποστρωμα.

Επιστημονική ετυμολογία και παρετυμολογία

"Οταν λέμε ετυμολογία, εννοούμε την «επιστημονική ετυμολογία», δηλ. την επιστημονική έρμηνεια τών φωνολογικών και σημασιολογικών εξελίξεων τών λέξεων, βάσει των διδαγμάτων τής 'Ιστορικουγκριτικής γλωσσολογίας. Σ' αυτού τού είδους την έρμηνεια τών λέξεων αντιτίθεται ή παρετυμολογία η «λαϊκή ετυμολογία» (Volksetymologie) τών αρχαίων, μεσαιωνικών και άλλων γραμματικών, ήτοι εκείνη ή εξήγηση τής αρχικής προελεύσεως τών λέξεων ή όποια στηρίζεται σε επιφανειακές η ύστερογενείς μορφικές δύοις τητες, σε παρασυνδέσεις και αυθαίρετες έρμηνειες τών φθόγγων που δὲν συμφωνούν με τις μορφές που ύποθέτουν ώς αρχικές.

Δείγματα παρετυμολογίας:

'Αθηνᾶ < «ἀθρηνά τις οὖσα, παρὰ τὸ νοῦν ἀθρεῖν ἐν τῷ κόσμῳ ή παρὰ τὸ ἀθρεῖν (σκέπτεσθαι)· διανοητική γάρ ή θεός»

< «...παρὰ τὸ [*]θῶ τὸ θηλάζω, ὁ μέλλων θήσω, ρημ. ὄνομα [*]θήνη και ἀθηνᾶ· ἀμήτωρ ή θεός παραδίδοται ἡμῖν»

θάλασσα < «θωῶς ἀλλασσομένη και σαλενομένη»

< «ἐκ τοῦ θῶ τοῦ σημαίνοντος τὸ "τρέχω" και τοῦ λα τὸ ἀλμυρὸν ἦγουν τὸ ἄλας»

< «ἐκ τοῦ ἄσσα τοῦ τινάσσεσθαι, τοῦτ' ἔστι θεὸν ἄλα τινασσόμενον»

< «παρὰ τὸ σάλον [*]σάλασσα και θάλασσα»

< «παρὰ τὸ ἄσσον ("ἔγγυτερον") εἶναι θανάτου, τοὺς πλέοντας ἐν αὐτῷ».

Θεωρίες περὶ προ-ελληνικού ύποστρώματος

«Παλαιά θεωρία KRETSCHMER»

Για το προελληνικό ύποστρωμα έχουν διατυπωθή τρεις κύριες θεω-

ριες. Ή πρώτη περί προελληνικού ύποστρώματος θεωρία διατυπώθηκε από τον περίφημο ινδοευρωπαϊστή - έλληνιστή γλωσσολόγο P. KRETSCHMER στο έργο του «*Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache*» («Εισαγωγή στην ίστορια τής έλληνικής γλώσσας», 1892) και είναι γνωστή ώς «παλαιά θεωρία τού KRETSCHMER».

Σύμφωνα με την θεωρία αυτή οι «Ελληνες, κατά την κάθοδό τους στην Έλλάδα, βρήκαν εγκατεστημένο εδώ προηγμένο πολιτιστικώς λαό η λαούς, μή IE, τους Προ-έλληνες, τους όποιους ονόμασαν συλλήβδην Πελασγούς (άλλες ονομασίες τών Προ-ελλήνων: *Τυρσηνοί/Τυρρηνοί, Κάρες, Λέλεγες, Ετεόκρητες/Ετεοκαρπάθιοι*). Ο «Ομηρος λ.χ. μιλάει για Ετεόκρητες («γνήσιους, αυτόχθονες Κρήτες») στο τ 175:

«ἄλλῃ δ' ἄλλων γλῶσσα μεμιγμένῃ· ἐν μὲν Ἀχαιοῖ,
ἐν δ' Ἔτεόκρητες μεγαλήτορες, ἐν δὲ Κύδωνες,
Δωριέες τε τριχάικες δῖοι τε Πελασγοί».

Από την ανάμειξι τών Ινδοευρωπαϊών Έλλήνων με τους Προέλληνες προέκυψε εθνολογικώς και γλωσσικώς νέα φυλή, οι «Έλληνες. Στην γλώσσα τών Έλλήνων διατηρήθηκαν πολλά προελληνικά στοιχεία, πράγμα που συνάγεται, όπως είπαμε, από το ότι δὲν μπορούμε να ετυμολογήσουμε τα στοιχεία αυτά από την IE και από το ότι δὲν είναι παράγωγα ούτε συνδέονται με ρίζες τής Έλληνικής. Τέτοια στοιχεία είναι π.χ.:

ΤΟΠΩΝΥΜΙΑ:

-νθος	: Ζάκυνθος, Κόρινθος, Λαβύρινθος, Τίρυνς-νθος
-σ(σ)ός	: Ίλισ(σ)ός, Κηφισ(σ)ός, Κνωσ(σ)ός, Παρνασ(σ)ός
ττός	: Αυκαβηττός, Αρδηττός, Υμηττός
-σ(σ)α	: Λάρισ(σ)α
-μνος/-μνα	: Κάλυμνος, Ρέθυμνος, Μήθυμνα
διάφορα	: Κρήτη, Θήρα, Θάσος, Λέσβος, Μῆλος, Νάξος, Χίος, Ολυμπος, Σάμος, Τήνος, Τένεδος, Σκύρος

ΑΝΘΡΩΠΩΝΥΜΙΑ

: Αχιλλεύς, Θησεύς, Νηρεύς, Οδυσσεύς

ΘΕΩΝΥΜΙΑ

: Αθηνᾶ, Αρτεμις, Απόλλων, Αφροδίτη, Ερμῆς, Ήφαιστος

ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ

ἀρχιτεκτ. δρων	: γεῖσον, πύργος, γέφυρα, θριγγός, μέγαρον
μετάλλων	: σίδηρος, καστίτερος, χαλκός
ποικίλων λέξεων	: θάλασσα, ἄναξ, ἀσπίς, θεός, εἰρήνη, κιθάρα, κίνδυνος, τύραννος, σωλήν, ζήφος, δοῦλος

Πέρα των γλωσσικών στοιχείων έχουμε ρητές φιλολογικές και ίστο-

ρικές μαρτυρίες περὶ Πελασγών από τους αρχαίους "Ελληνες συγγραφεῖς, ὅπως:

ΗΡΟΔΟΤΟΣ I, 57

: «Τὸ Ἀττικὸν ἔθνος, ἐὸν Πελασγικόν, ἄμα τῇ μεταβολῇ τῇ ἐς Ἑλληνας καὶ τὴν γλῶσσαν μετέμαθε».

ΗΡΟΔΟΤΟΣ VIII, 44

: «Ἀθηναῖοι δὲ ἐπὶ μὲν Πελασγῶν, ἐχόντων τὴν νῦν Ἑλλάδα καλεομένην, ἷσαν Πελασγοὶ ὀνομαζόμενοι Κραναοί, ἐπὶ δὲ Κέκροπος βασιλέος ἐπεκλήθησαν Κεκροπίδαι, ἐκδεξαμένου δὲ Ἐρεχθίος τὴν ἀρχὴν Ἀθηναῖοι μετωνομάσθησαν, Ἰωνος δὲ τοῦ Ξούθου στρατάρχεω γενομένου Ἀθηναίοισι ἐκλήθησαν ἀπὸ τούτου "Ιωνες».

ΣΤΡΑΒΩΝ 7, 321

: «Ἐκαταῖος μὲν οὖν ὁ Μιλῆσιος περὶ τῆς Πελοποννήσου φησὶν ὅτι πρὸ τῶν Ἑλλήνων ὥκησαν αὐτὴν βάρβαροι. Σχεδὸν δέ τι καὶ ἡ σύμπασα Ἑλλὰς κατοικία βαρβάρων ὑπῆρξε τὸ παλαιόν».

Την ύπόθεσι περὶ Προελλήνων ενισχύουν ακόμη αρχαιολογικές μαρτυρίες τόσο από την Κρήτη, κοιτίδα τοῦ Κρητομινωικού πολιτισμού, δσο κι από την ηπειρωτική Ἑλλάδα, ὅπου ἡ αρχαιολογική σκαπάνη ἐφερε σε φώς εύρηματα πρώιμης χαλκῆς εποχῆς (3000 - 2000 π.Χ.), τα δύοια προϋποθέτουν πολιτιστική παράδοσι πολὺ παλιότερη, αναγόμενη πιθανώς ὡς το 6000 (τα μέσα τῆς νεολιθικής εποχῆς).

Σχετικά με την προέλευσι τῶν Προελλήνων ὁ MELAART ("The Chalcolithic and Early Bronze Ages in the Near East and Anatolia", Beirut 1966) ύποστηριζει ὅτι ἡλθαν από την Μ. Ασία, λόγω τῆς στενῆς συγγενείας τῶν αρχαιολογικῶν εύρημάτων, Ἑλλάδος και Μ. Ασίας που ενισχύεται κι από την ὑπαρξι αντιστοίχων τοπωνυμίων: Λάρισ(σ)a, Παρνασσός, Πίνδος, Μυκάλη, πολλά τοπωνύμια «Ολυμπος», τοπωνύμια σε -σσος στην Ἑλλάδα και στο εσωτερικό τῆς Μ. Ασίας κ.λπ. Κατά τον MELAART, οἱ "Ελληνες" ἡλθαν περὶ το 2000 με πλοια από την Ανατολή (από την Μ. Ασία), αφού τους εξεδίωξαν από εκεί οι Χετταίοι.

Αντιθέτως, κατά τον SCHACHERMEYR ("Das agaische Neolithikum", Lund 1964), οἱ "Ελληνες" κατέβηκαν περὶ το 2000 - 1900 από Βορρά, από κάποια περιοχή τῶν Βαλκανίων η από την περιοχή τού Δουνάβεως.

Ο εξελληνισμός τῶν Προελλήνων διήρκεσε αρκετό χρόνο, ὅπως φαίνεται από την εμφάνισι, σε πολὺ μεταγενέστερους ιστορικούς ακόμη χρόνους, προελληνικών επιγραφών (που δὲν ἔχουν ὡς τώρα αναγνωσθή): ετεοκρητικών επιγραφών από την Πραισό (4ου αι. π.Χ.) και ετεοκυπριακών επιγραφών γραμμένων στο κλασσικό κυπριακό συλλαβάριο, αλλά σε

μή έλληνική γλώσσα. Στην Λήμνο επίσης βρέθηκαν το 1866 δύο επιγραφές τού δου αι. π.Χ. που ή γλώσσα τους μοιάζει με την Ετρουσκική. Εκτός από τις επιγραφές, έχουμε και μαρτυρίες αρχαίων συγγραφέων σύμφωνα με τις οποίες στην 'Ελλάδα μιλιούνταν -από μή "Έλληνες-ξένα, προελληνικά ιδιώματα ακόμη και στους ιστορικούς χρόνους.

Πρωτοϊνδοευρωπαϊκή θεωρία («νεότερη θεωρία του KRETSCHMER»)

Βάσει νεοτέρων πορισμάτων τής αρχαιολογίας διαπιστώθηκε ότι κάτω από το α' έλληνικό (μυκηναϊκό) στρώμα ύπήρχαν δύο παλιότερα, που διακρίνονται μεταξύ τους από τα ανθρωπολογικά εύρηματα και την τεχνοτροπία τών αγγείων που βρέθηκαν σ' αυτά. Τα δύο αυτά στρώματα είναι:

(i) *To anatolikό στρώμα (anatolischt).* Πρόκειται για μικρασιατικό στρώμα, που εκτείνεται στην 'Ελλάδα και στην Μ. Ασία και είναι χρονικά παλιότερο.

(ii) *To donnabifiko (Donauländisch).* Νεότερο, μεσευρωπαϊκό στρώμα, που εκτείνεται στην 'Ελλάδα, την Βαλκανική, την περιοχή του Δουνάβεως ώς την Ούγγαρια και την Ν. Ιταλία. Οι φορείς αυτού εισάγουν την γνωστή τεχνοτροπία τής «ταινιωτής κεραμεικής» («Bandkeramik»).

Η έρμηνεια τών νεοτέρων αυτών δεδομένων ύποχρέωσε τον KRETSCHMER να τροποποιήσῃ την θεωρία του [1925: *Die protindogerma-nische Schicht* ("Το πρωτο-ινδοευρωπαϊκό στρώμα"), Glotta 14, 300-319 και 1939/40-1943: *Die vorgiechischen Sprach- und Volksschichten* ("Τα προελληνικά γλωσσικά και εθνικά στρώματα") I: Glotta 28, 231-278, II: Glotta 30, 84-218].

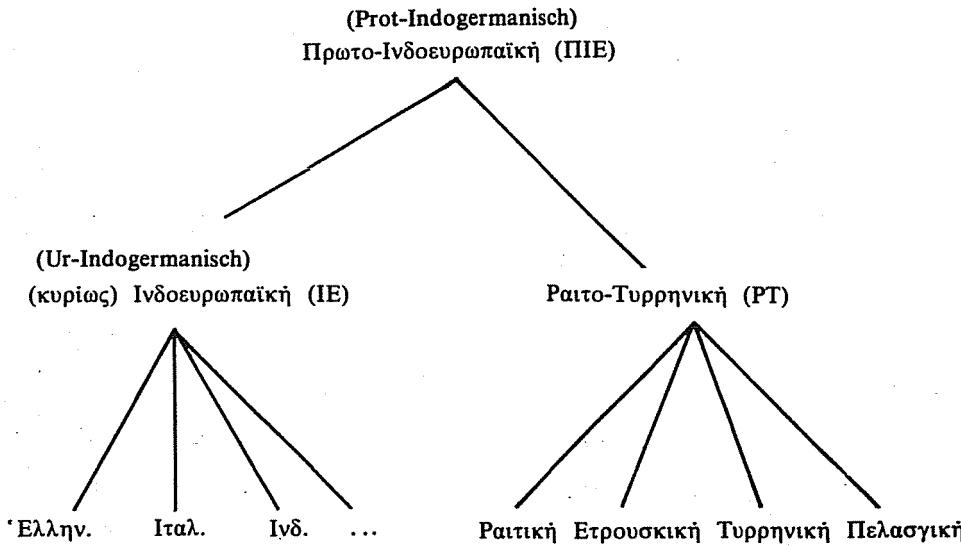
Κατά την νέα διατύπωσι τής θεωρίας του ό KRETSCHMER ύποστηριξε ότι στον έλληνικό χώρο συναντήθηκαν δύο διαφορετικές εθνότητες: Μιά παλιότερη, μεσογειακή, μή IE, που δρμήθηκε από την Μ. Ασία (ύπολειμματά της ήταν οι Κάρες και οι Λέλεγες τών παραλίων τής Μ. Ασίας και τών νήσων) και μιά νεότερη, μεσευρωπαϊκή, που συνδέεται εμμέσως -λόγω κοινής καταγωγής - με την IE και που είναι άρα «Πρωτο-Ινδοευρωπαϊκής», τρόπον τινά, προελεύσεως. Την β' αυτή ονόμασε ό KRETSCHMER *Raito-Turrrηνική*.

'Επομένως ή 'Έλληνική εμφανίζει και στοιχεία μή γνήσια IE, αλλά «οίονει IE» (*Indogermanoide*), που έρμηνεύονται από την ανάμεξι τών 'Έλλήνων με προελληνικό πληθυσμό Πρωτο-ινδοευρωπαϊκής καταγωγής, τους *Raitoturrrηνούς* (η *Πελασγούς*, όπως ονομάσθηκαν από τους "Έλληνες"). Με τον τρόπο αυτό έρμηνεύεται από τον KRETSCHMER μια κάποια μακρινή, «τυπολογική» περισσότερο συγγένεια, ή όποια συνδέει την 'Έλληνική με την γλώσσα τών Προελλήνων. Οι *Raitoturrrηνοί* αποσπά-

σθηκαν από την ΠΙΕ δμοεθνία, προτού ακόμη αυτή διαμορφώσῃ τον μετέπειτα IE χαρακτήρα της. Ετσι εξηγείται και ή μακρινή συγγένειά τους με τους λοιπούς, γνήσιους IE.

¹ Η Ραιτούρρηνική μεταφέρθηκε από την Κεντρική στην Νότια Ευρώπη από τους φορείς της που ήταν συγχρόνως και φορείς της «ταινιωτής κεραμεικής» και αποτελούσαν, κατά τον KRETSCHMER, το δουναβικό στρώμα.

Σχηματικώς ή άποψι του KRETSCHMER διαρθρώνεται ως έξης:



«Θρακο-ιλλυρική / Ινδοευρωπαϊκή θεωρία»

Κατά την θεωρία του GEORGIEV [“*Vorgiechische Sprachwissenschaft*” («Προελληνική Γλωσσολογία»), 1941-45] το δεύτερο στρώμα, οι μεσευρωπαίοι Προελληνες, δέν ήταν άπλως Πρωτο-Ινδοευρωπαίοι, αλλά γνήσιοι Ινδοευρωπαίοι και μάλιστα Θρακοϊλλυροί.

· Εμμεσο συμπέρασμα τού ισχυρισμού αυτού είναι ότι οι Βούλγαροι, οι οποίοι εγκαταστάθηκαν στον γεωγραφικό χώρο τής θρακοϊλλυρικής εθνότητας, αποτελούν τους άμεσους συνεχιστές τής IE φυλής τών Προελλήνων η Πελασγών, οι δὲ "Ελληνες εμφανίζονται στον χώρο αυτό και στο ιστορικό προσκήνιο πολὺ αργότερα. Οι Θρακοϊλλυριοί είναι, κατά τον GEORGIEV, οι παλαιότατοι κάτοικοι τού Βαλκανικού χώρου, οι δημιουργοί παλαιότατου πολιτισμού, τού «προελληνικού», ακόμη δὲ και αυτού τού Κρητομυκηναϊκού. Οι "Ελληνες εμφανίζονται μόλις περι τα τέλη τής 2ης χιλιετηρίδας, είναι δὲ οι γνωστοί Δωριείς! Οι Ιωνες και οι Αχαιοι ήταν

Θρακοϊλλυριοί, ό “Ομηρος και τα λοιπά δημιουργήματα οφείλονται στους Θρακοϊλλυριούς, οι δὲ Ἔλληνες τα γνώρισαν από μεταφράσεις!

Πρόκειται προφάνως για ακραία, αθεμελίωτη και αναπόδεικτη επιστημονική θέσι που τα κενά και οι αντιφάσεις της έτυχαν δριμείας κριτικής.

Επιστήμονες τού κύρους τών KRETSCHMER, LEJEUNE, PISANI, DEVOTO, SPECHT, MERIGGI, KRAHE, CHANTRAINE, SCHACHERMEYR, VENTRIS, CHADWICK κ.ά. (πβ. κατωτ. FURNÉ, σ. 44, σημ. 95) καταπόλεμησαν την ἀποψι τού GEORGIEV με βάσι τα ἔξης κυρίως επιχειρήματα:

(i) Από μεθοδολογικής πλευράς, ή απόδειξι τών ισχυρισμών τού GEORGIEV ως ορθών απαιτεί να δειχθούν ότι οι διάφορες προελληνικές λέξεις μπορούν να έρμηνευθούν από την IE. Αυτό επιχείρησε πράγματι ό GEORGIEV, αλλά οι «νόμοι» τους δόποιους επινόησε και το πλήθος τών ad hoc έρμηνειών τις δόποιες προέβαλε για να δείχη την «ινδοευρωπαϊκότητα» τών προελληνικών λέξεων απομακρύνονταν τόσο πολύ από τα διδάγματα τής IE γλωσσολογίας, ώστε αποδοκιμάσθηκαν από τους ειδικούς Ινδοευρωπαϊστές γλωσσολόγους.

(ii) Επιστημονικά δὲν αποδεικνύεται ή αυθαίρετη εξίσωσι τού GEORGIEV: Προέλληνες = Θρακοϊλλυριοί!

(iii) Η θεωρία τού «Πανιλλυρισμού», στην όποια εντάσσεται και ή θεωρία τού GEORGIEV, έχει από μακρού εγκαταλειφθή.

(iv) Η ανάγνωσι τής Γραμμικής B' διέψευσε τις θέσεις τού GEORGIEV, ότι δηλ. ό Έλληνισμός αρχίζει με τους Δωριείς μόλις από το 1100!

Εκτός από τον GEORGIEV, ύποστηρικτής τής ινδοευρωπαϊκότητας τών Προελλήνων είναι και ό VAN WINDEKENS [“*La Pelasgique. Essai sur une langue indo-européenne préhellénique*”] («Η Πελασγική. Μελέτη για μιά ινδοευρωπαϊκή προελληνική γλώσσα»), 1952], ό δόποιος ὅμως δὲν συμμερίζεται τις απόψεις περί Θρακοϊλλυριών.

Πέρα από τις γενικές αυτές παρατηρήσεις στις θέσεις τού GEORGIEV, διαθέτουμε σήμερα εκτενέστατη ειδική γλωσσολογική έρευνα, το έργο τού E. FURNÉE, που αποτελεί κριτική τών απόψεων τού GEORGIEV και άλλων ύποστηρικτών τής «Πελασγικής» η Ινδοευρωπαϊκή θεωρίας.

Ο FURNÉE [“*Die wichtigsten konsonantischen Erscheinungen des Vorgriechischen*”] («Τα σπουδαιότερα σύμφωνικά φαινόμενα τής Προελληνικής»), 1972], χρησιμοποιώντας όλη την ύπαρχουνσα βιβλιογραφία και συγχρόνως τα πορίσματα τής Μυκηναϊκής φιλολογίας (γραμμικής γραφής B'), έκρινε λεπτομερώς όλες τις «βέβαιες» ετυμολογίες τού GEORGIEV και τού V. WINDEKENS και έδειξε -με αυστηρά επιστημονική μέθοδο και βάσει τών πορισμάτων τής σύγχρονης IE γλωσσολογίας- ότι πρόκειται για αβέβαιες, ad hoc ετυμολογίες, που δὲν είναι δυνατόν να γίνουν αποδεκτές.

Ο FURNÉE, επιστρέφοντας στην παλιά θεωρία τού KRETSCHMER, ύποστηριξε ότι ή ανάλυσι τής φωνολογικής κυρίως δομής τών προελληνικών λέξεων δὲν δείχνει ιδιαίτερη συγγένεια τής Προελληνικής με την

Έλληνική η με άλλες IE γλώσσες, κατέληξε δὲ ὅτι είναι ακόμη νωρίς να καθορίσουμε τα ύποστρώματα (*substrata*) τής Έλληνικής και ὅτι το μόνο που μπορεί να ύποστηριχθῇ με βεβαιότητα είναι ὅτι στην Έλλάδα προϋπήρξε τών Έλλήνων ἔνα μή έλληνικό και συγχρόνως μή IE ύποστρωμα.

Αναφέρουμε ενδεικτικώς ἔνα παράδειγμα ινδοευρωπαϊκής/πελασγικής ετυμολογήσεως (τής προελληνικής λέξεως φιάλη), ὅπως επιχειρείται από τους GEORGIEV και WINDEKENS και ὥπως κρίνεται στο έργο τού FURNÉE.

Η λέξι φιάλη/φιέλη (που στον "Ομηρο σημαίνει «λεκάνη, λεκάνη αβαθή για να πιῇ κανείς νερό η να βράσῃ νερό η ἄλλα ὑγρά») ανάγεται από τον GEORGIEV σε ύποθετικό IE τύπο *píwo-la «ποτήρι, κύπελλο», από IE píča *po(i)-, pi- «πίνω» (> πίνω, πᾶμα).

Ο VAN WINDEKENS, εξ ἄλλου, ἐρμηνεύει το φιάλη από IE τύπο *pi-ol-, από píča *po(i)-, *pi- «βόσκω, προστατεύω, σκεπάζω» (πβ. πᾶμα «σκεπασμα»).

Η ἐρμηνεία αυτών, πέρα τού ὅτι προϋποθέτει αυθαιρέτως την λειτουργία δύο διαφορετικών, ἀγνωστων φωνολογικών νόμων [(i) τροπή o → a και (ii) τροπή τών αήχων κλειστών σε δασέα κλειστά (π → φ, ήτοι p → ph)], προσκρούει σε ασφαλή, πρόσφατα δεδομένα τής Μυκηναϊκής Έλληνικής. Στα Μυκηναϊκά έχουμε τους τύπους:

$$\begin{aligned} \text{pi-a}_2\text{-ra} &= \text{φιάλη} \\ \text{pi-je-ra}_3 &= \text{φιέλαι} \end{aligned}$$

Η ανάγνωσι είναι ασφαλής, γιατί ὑπάρχει ιδεόγραμμα που παριστάνει σαφώς «αβαθή λεκάνη». Οἱ τύποι τής Μυκηναϊκής πείθουν ὅτι ή ἐρμηνεία τού GEORGIEV δὲν ευσταθεί, γιατί τότε (i) στην Μυκηναϊκή ἐπρεπε να ὑπήρχε στην λέξι δίγαμμα F (w), δηλ. *pi-wo-ra, πράγμα που δὲν συμβαίνει, και (ii) ή σημασία τής λέξεως δὲν είναι «ποτήρι», αλλά «λεκάνη».

Επίσης δὲν ευσταθεί και ή ἐρμηνεία τού WINDEKENS, γιατί και ἀν δεχθούμε ὅτι ἐρμηνεύει πιθανώς το pi-a₂-ra (ἀν o → a), δὲν ἐρμηνεύει το φιέλη (pi-je-ra₃), για το δόποιο ό WINDEKENS ἔχει πει ὅτι είναι «νεότερος, τεχνητός αττικός τύπος!»

Με αυτὸν τὸν τρόπο ὁ FURNÉE απορρίπτει ἔνα πρός ἔνα τα επιχειρήματα τών GEORGIEV και WINDEKENS.

Εξ ἄλλου ό iδιος ό GEORGIEV ἔχει ήδη αναθεωρήσει αρκετές θέσεις του ὡς πρὸς την Θρακοϊλυρική ὑπόθεσι και εμμένει μάλλον στην IE ὑφὴ τής Προελληνικής. Σε τελευταίο μάλιστα ἀρθρο του ["The arrival of the Greeks in Greece: The liguisitic evidence" («Ἡ ἀφιξι τῶν Έλλήνων στην Έλλάδα. Οἱ γλωσσικὲς μαρτυρίες»), 1973] φαίνεται ὡνε επανέρχεται στην παλιὰ θεωρία τού KRETSCHEMER, διαφοροποιούμενος μόνο κατά το ὅτι τοποθετεῖ την κοιτίδα τών Έλλήνων ὄχι στην Ευρώπη αλλά στην B. Έλλάδα.

Τέλος από πλευράς έλληνικής επιστήμης, με το θέμα ασχολήθηκε

κυρίως ό ίστορικός τής αρχαίας MIX. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ, ό όποιος σε πρόσφατο έργο του ύπό τον τίτλο “*Peuples préhelléniques d' origine indo-européenne*” [«Προελληνικοί λαοί ινδοευρωπαϊκής καταγωγής», Αθήνα 1977] ύποστηριξε –με αρχαιολογικά κυρίως επιχειρήματα αλλά και με συναφή γλωσσικά– την άποψι περί ινδοευρωπαϊκής καταγωγής τών (Προελλήνων) Πελασγών, Πρωτο-αχαιών, Αίμονων και Δρυόπων. Όπωσδήποτε, στο πολύτιμο αυτό έργο του ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ δὲν ανατρέπεται ή γλωσσολογική επιχειρηματολογία του FURNÉE, που στηρίζεται στον μόνο αντικειμενικά ελεγχόμενο χώρο για την απώτατη αυτή χρονική περίοδο, την φωνολογία.

Πηγές τής ίστορίας τής έλληνικής γλώσσας

Οι πηγές τής ίστορίας τής έλληνικής γλώσσας είναι δύο ειδών: γραπτές και προφορικές. Οι γραπτές είναι άμεσες, διακρινόμενες σε αυτόγραφα (επιγραφές - πάπυροι) και σε αντίγραφα (κείμενα), και έμμεσες. Οι έμμεσες «φιλολογικές» μαρτυρίες προέρχονται από γραμματικούς, σχολιαστές και λεξικογράφους.

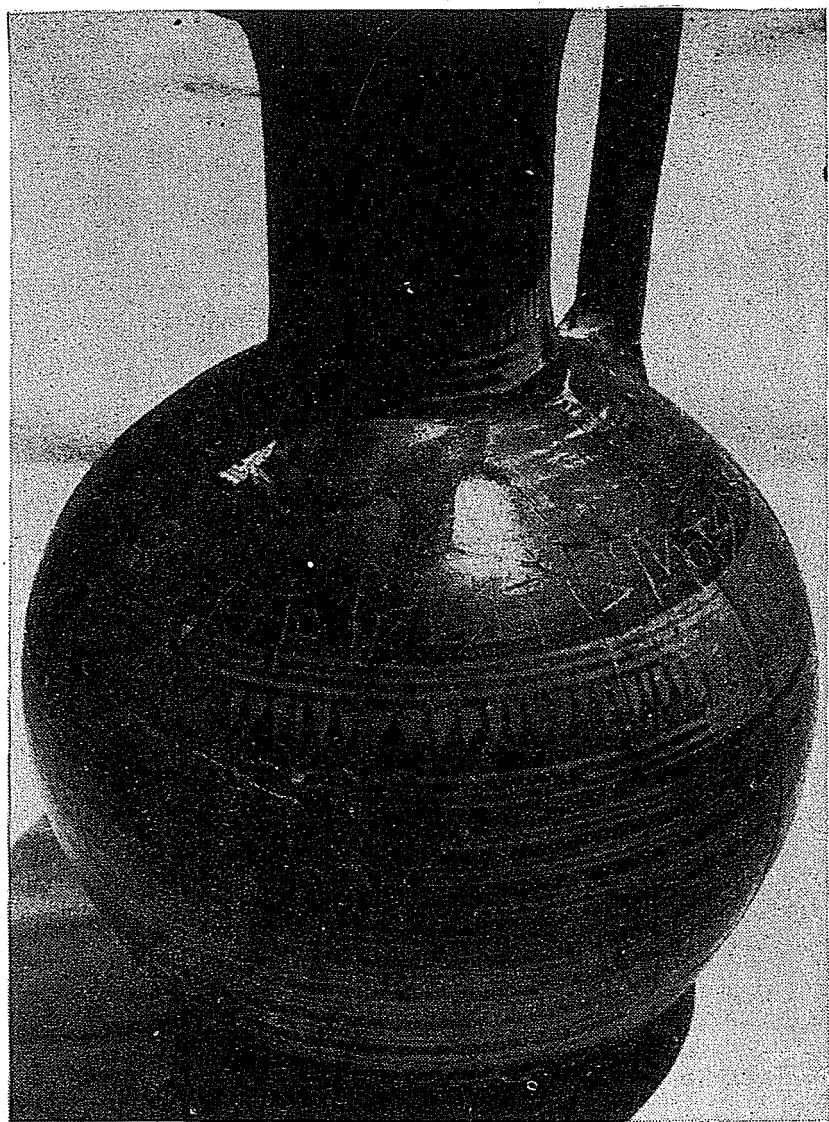
Τις προφορικές πηγές αποτελούν τα νεοελληνικά ιδιώματα και οι διάλεκτοι, ιδίως οι αρχαιοπινέστερες, όπως είναι ή Ποντική διάλεκτος, ή Τσακωνική (αρχαία Λακωνική), οι έλληνικές διάλεκτοι τής Κ. Ιταλίας, ή Κυπριακή κ.ά. Από αυτές διδασκόμαστε αρκετά για την γλωσσική δομή τής αρχαίας.

Έτσι λ.χ. ή σημερινή προφορά του η ώς ε (*Παναγιώτες = Παναγιώτης*) στην διάλεκτο του Πόντου μαρτυρεί περί τής αρχαίας προφοράς του η ώς ε μακρού (ε). Ή προφορά τών αρχαίων διπλών η «παρατεταμένων» συμφώνων (λλ, μμ, νν κ.λ.π.) σώζεται και σήμερα σε σύγχρονα νεοελληνικά ιδιώματα (Κύπρου, Δωδεκανήσου, Κ. Ιταλίας κ.ά.). Εξ άλλου, πέρα τών φωνολογικών και μορφολογικών αρχαιϊσμών που σώζονται στα ιδιώματα, έχει επιβιώσει σ' αυτά μέγια πλήθος λεξιλογικών στοιχείων τής αρχαίας, που δὲν εμφανίζονται στην Κοινή Νεοελληνική [π.β. N. ΑΝΔΡΙΩΤΗ: *Lexikon der Archaismen in Neugriechischen Dialekten* («Λεξικό τών αρχαιϊσμών τών νεοελληνικών διαλέκτων»), 1974].

Περίοδοι τής ίστορίας τής έλληνικής γλώσσας

Επιγραφή του Διπύλου

Την ίστορία τής έλληνικής γλώσσας με βάσι τα γραπτά μνημεία μπορούμε να την διακρίνουμε σε δύο κύριες περιόδους: την *προ-ιστορική* και την *ιστορική*.



Επιγραφή τού Διπύλου

Παλιότερα τα διαχωριστικά όρια τών δύο αυτών περιόδων, δηλ. ή αρχή τής ίστορίας τής έλληνικής γλώσσας ετίθετο στον 8ο αι. (περί το 720), βάσει τής αρχαιότερης έλληνικής επιγραφής, τής επιγραφής του Διπύλου. (Αμφιβολη παραμένει ακόμη ή χρονολόγησι τής επιγραφής πάνω στο περίφημο «Νέστορος ποτήριον», που θεωρείται από μερικούς ερευνητές ώς αρχαιότερη και της επιγραφής του Διπύλου). Το κείμενο τής επιγραφής του Διπύλου έχει ώς έξής:

1. ΉΟΣ ΝΥΝ ΟΡΧΕΣΤΟΝ ΠΑΝΤΟΝ ΑΤΑΛΟΤΑΤΑ ΠΑΙΖΕΙ
 2a. ΤΟ ΤΟΔΕ ΚΑΝ ΜΙΝ [*ἰδης*, { *πόλλ' ἀγόρευ' ἀγαθά* }
 { *χαίρειν κέλευσον* }]

η 2β. ΤΟΤΟ ΔΕΚΑΝ ΜΙΝ

Έρμηνεια:

1. "Οποιος από τους ορχηστές χορεύει πιό ανάλαφρα απ' όλους
 2a. σ' αυτὸν ανήκει τούτο (το αγγείο, ή οινοχόη) κι ἀν τὸν [δῆς,
 ευχήσου του κάθε ευτυχία]
 η 2β. αυτός να το πάρῃ (το αγγείο).

Η επιγραφή είναι χαραγμένη πάνω σ' ἔνα αγγείο (οινοχόη) που βρέθηκε στο Δίπυλο του Κεραμεικού κι έχει γραφή «κύκλω ἐπὶ τὰ λαιά» (κυκλικώς από τα δεξιά πρός τα αριστερά) σε προευκλείδειο αλφάβητο. Στο αλφάβητο αυτό, που χρησιμοποιήθηκε στην Αθήνα ώς το 402 π.Χ., δὲν δήλωναν με ζέχωριστά γράμματα τα *η* και *ω*. Το *E* αντιπροσωπεύει τα *ε* (= *e*), *ē* (= *η*) και *ē* (= *ei*, νόθο διφθογγο, προερχόμενη από συναίρεσι η αντέκτασι: *εσμι > *ē*μι = *είμι*). Το *O* αντιπροσωπεύει τα *o* (= *o*), *ō* (= *ω*) και *ō* (= *ou*, νόθο διφθογγο: *τονς > *τōς* = *τους*).

Η αποκρυπτογράφησι τής γραμμικής γραφής Β'

Με την ανάγνωση («αποκρυπτογράφηση») τής γραμμικής γραφής Β' από τον VENTRIS με την βοήθεια του CHADWICK το 1953 [“Evidence for Greek dialect in the Mycenean archives” («Μαρτυρίες περὶ έλληνικής διάλεκτου στα μυκηναϊκά αρχεία»), JHS 73, 1953, 84-103], τα όρια τής ιστορίας τής έλληνικής γλώσσας μετατέθηκαν πολλούς αιώνες πρίν, από τον 8ο στα τέλη του 15ου αι. (1450 - 1420) όπου ανάγονται χρονικά οι πινακίδες τής Κνωσού, φθάνουν δέ ώς το 1200 (πινακίδες τής Πύλου). Χάσμα μοναδικό στην γραπτή παράδοσι τής Έλληνικής αποτελεί πιά μόνο ή περίοδος 1200 - 720.

Διαιρεσι τής ιστορίας τής ελληνικής γλώσσας σε περιόδους

Από αρχαιολογικά δεδομένα (καταστροφές, νέα αρχιτεκτονική - κε-

ραμεική) γνωρίζουμε ότι ή ίστορική περίοδος τής έλληνικής γλώσσας αρχίζει περί το 2000 π.Χ. (κάθοδος τών πρώτων 'έλληνων'), αλλ' οι γραπτές πηγές μάς δόδηγούν, όπως είδαμε, στο 1450/1400 π.Χ.

Οι περίοδοι ίστοριας τής έλληνικής γλώσσας είναι οι έξης:

ΠΡΟΪΣΤΟΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ	*ΙΝΔΟΕΥΡΩΠΑΪΚΗ (IE) ΕΛΛΗΝΙΚΗ (E) (i) *Πρωτο-ελληνική (ΠΕ)	- 3000 3000 - 2000;
ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ	(ii) Αρχαϊα (ΑΕ) (iii) Αλεξανδρινή Κοινή (iv) Μεσαιωνική (ΜΕ) α) πρώιμη βυζαντινή β) βυζαντινή γ) μεταβυζαντινή (v) Νεοελληνική	1400 - 300 π.Χ. 300 - (300)/600 αι. μ.Χ. 600 - 1800 αι. 600 - 1200 αι. 1200 - 1500 αι. 1500 - 1800 αι. 1900 - 2000 αι.

'Η διάκρισι αυτή τής ίστοριας τής έλληνικής γλώσσας σε χρον(ολογ)ικές περιόδους -όπως κάθε διάκρισι χρονολογικών σταθμών στα, από την φύσι τους, ένιαία πνευματικά φαινόμενα- είναι αρκετά τεχνητή. Άν οι ίστορικές περίοδοι σημαδεύονται από κάποια σημαντικά ίστορικά γεγονότα (πολεμικές επιχειρήσεις με νίκες η ήττες, πολιτειακές μεταβολές, κοινωνικές, εθνικές επαναστάσεις κ.τ.δ), οι περίοδοι στην ίστορια τής γλώσσας δέν είναι εύκολο να σημαδευτούν από κάποιες μεμονωμένες μεταβολές η και από δέσμες μεταβολών στο γενικότερο σημειολογικό σύστημα που χρησιμεύει ώς μέσο επικοινωνίας ένός λαού. Πολύ περισσότερο που οι μεταβολές στην γλώσσα διαφρούν δεκάδες ετών, συχνά και αιώνες, έτσι ώστε οι ίστορικές (χρονολογικές) τομές να είναι εξαιρετικά συμβατικές και γι' αυτό τεχνητές. Μόνον ανάγκες εκπαιδευτικές (διδασκαλίας), πρακτικές (αναφοράς στα φαινόμενα) και μεθοδολογικές (συστηματικής και χρονικής εντάξεως) αναγκάζουν και τους ερευνητές τής γλώσσας να καταφεύγουν σε χρονολογικές διακρίσεις κατά περιόδους με καθορισμένη αρχή και τέλος. Με αυτό το πνεύμα όριστηκαν και οι ανωτέρω περίοδοι ίστοριας τής 'Έλληνικής.'

Δύο σημεία αυτής τής διαιρέσεως χρήζουν, ώστόσο, περαιτέρω διασφαλίσεως:

α) 'Η έλληνική γλώσσα στο σύνολό της ουδέποτε έχασε τον χα-

ρακτήρα μιάς ένιαίας εθνικής γλώσσας με αδιάκοπη προφορική και γραπτή παράδοση και ιστορική συνέχεια. 'Ο ίδιος λαός, οι "Ελληνες, μιλησαν και μιλούν την ίδια γλώσσα, την Έλληνική, ιστορικά εξελισσόμενη και διαφοροποιούμενη στην προφορική της ίδιως παράδοσι, μέσα σε μια ιστορική παρουσία 4000 χρόνων. Ακόμη, από πλευράς δομής, είναι συγχρόνως εύκολο να ανάγεται κανείς σε παλαιότερες και απώτατες περιόδους από την φάση που μελετά, διαπιστώνοντας σταθερά την ιστορική σχέσι λέξεων και δομών πρός άλλες προγενέστερές τους, και μαζί δύσκολο να διακρίνη τι είναι νέο και τι παλιό στην κάθε γλωσσική φάση, πότε εμφανίστηκε και πότε επικράτησε, τι κληρονομήθηκε και τι πλάστηκε, τι επινοήθηκε και τι ανασύρθηκε από την μακραίωνη γλωσσική παρακαταθήκη του λαού που δὲν ἐπαυσε ποτέ να χρησιμοποιή την έλληνική γλώσσα. 'Η έννοια τῆς συνεχείας στην έλληνική γλώσσα δὲν αποτελεί ευσεβή πόθο η κούφιο ηχηρό σύνθημα, αλλά ζωντανή πραγματικότητα, χωρίς να παραβλέπεται ή διαφοροποίησι που ύπεστη ή 'Έλληνική στις διάφορες χρονικές φάσεις της η, πολὺ περισσότερο, χωρίς να ύποστηριζεται πως οί νεότερες γενιές πρέπει να χρησιμοποιούν, εν ονόματι αυτής τῆς συνεχείας, παλιότερες μορφές τῆς Έλληνικής για να μήν αλλοιωθή τάχα ό ένιαίος χαρακτήρας της. Αξίζει εδώ να σημειώσουμε τις γνώμες δύο γνωστών μελετητών τῆς γλώσσας, ένος παλιότερου ιστορικοσυγκριτικού Γερμανού γλωσσολόγου, του H. STEINTHAL και ένος σύγχρονου Αγγλου έλληνιστού, του ROBERT BROWNING. 'Ο STEINTHAL (*Geschichte der Sprachwissenschaft*, α' ἐκδ., σ. 411 [= ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ, Σύντομος ιστορία τῆς έλληνικής γλώσσης, σ. 119]) γράφει: «'Η νέα έλληνική γλώσσα είναι από τα πιό θαυμαστά φαινόμενα στην ιστορία τῶν γλωσσών. 'Οχι μόνο πρός τις ρομανικές γλώσσες, που προήλθαν από την Λατινική, δὲν επιτρέπεται να την συγκρίνουμε, αλλά ούτε πρός την νέα Γερμανική, διότι ή σχέσι της προς την αρχαία 'Έλληνική διαφέρει από την σχέσι τῆς νέας Γερμανικής προς την παλιότερη... Δὲν μπορεί κανείς να αρνηθή πως ή νέα 'Έλληνική συνδέεται με την αρχαία πολὺ στενότερα απ' δύο ή σύγχρονη Γερμανική πρός την Γερμανική τού Καρόλου τού μεγάλου...». Ανάλογα παρατηρεί κι ό BROWNING (1969 σ. 22-3): «Παρ' όλο που το μορφολογικό σύστημα ανακατατάχτηκε πολλές φορές, ή γλωσσική συνοχή παρέμεινε σταθερή, ώστε τα έλληνικά να διατηρούν, ακόμα και σήμερα, ἔναν αρχαϊκό ινδοευρωπαϊκό χαρακτήρα (ὅπως τα λατινικά και τα ρωσικά) και δὲν χαρακτηρίζονται από ἔνα σύγχρονο αναλυτικό τύπο, ὅπως τ' αγγλικά και τα περσικά. 'Ετσι, για τον νεώτερο 'Έλληνα, οί παλαιότερες μορφές τῆς γλώσσας είναι λίγο-πολύ κατανοητές, ενώ για τον σύγχρονο 'Αγγλο τα παλιά και ίσως και τα μεσαιωνικά αγγλικά δὲν είναι κατανοητά».

β) Τα ὄρια τῶν περιόδων (iii) - (v) τῆς 'Έλληνικής, ήτοι τῶν χρόνων μετά την αρχαία 'Έλληνική, είναι δυσδιάκριτα. Συγκεκριμένα, ενώ ή αρχή τῆς Αλεξανδρινής Κοινής τοποθετείται γενικότερα στους χρόνους τού M.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ († 323), ὅταν ἡ χρήσι τῆς Ἑλληνικῆς εξακοντίζεται στην Ανατολή από την Μ. Ασία, την Αίγυπτο, την Συρία, την Μεσοποταμία μέχρι την απόμακρη Ινδία, το τέλος τῆς περιόδου αυτῆς κυμαίνεται στις εκτιμήσεις τῶν μελετητῶν σε χρονική ἐκτασι που διαφέρει κατά τρεῖς ὀλόκληρους αιώνες! Ἐτσι, ἄλλοι (ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ, THUMB) θεωρούν το τελευταίο τρίτο τοῦ 4ου μ.Χ. αι., ειδικότερα το 330 μ.Χ., ως λήξι τῆς περιόδου αυτῆς, ενώ δὲν είναι λίγοι εκείνοι (DEBRUNNER, GIANNARIS, BROWNING, ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ, ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ) που την τοποθετούν στον 6ο μ.Χ. αι. Οἱ μὲν στηρίζονται στο ἴστορικό ὁρόσημο τῆς μεταφορᾶς τῆς ἔδρας τοῦ ανατολικού ρωμαϊκού κράτους στην Κωνσταντινούπολι (330 μ.Χ.) και στο γλωσσολογικό γεγονός ὅτι περὶ τα τέλη τοῦ 3ου μ.Χ. αι. ἔχουν συντελεστὴ οἱ πιὸ σημαντικές μεταβολές που χαρακτηρίζουν την μετάβασι από την αρχαία φάση («κλασσική») τῆς Ἑλληνικῆς στην μετέπειτα δομή τῆς («μετακλασσική»). Οἱ δὲ στηρίζονται στο γλωσσοϊστορικό γεγονός τῆς επισημοποιήσεως τῆς Ἑλληνικῆς ως γλώσσας τοῦ κράτους (τῆς νομοθεσίας κυρίως και τοῦ δικαίου και γενικά τῆς διοικήσεως) επί ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ (527-565) και στο ὅτι οἱ γλωσσικὲς μαρτυρίες από φιλολογικά κείμενα για την ἐπόμενη φάσι τῆς Μεσαιωνικῆς Ἑλληνικῆς πρωτοεμφανίζονται από τον 6ο μ.Χ. αι. (ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΛΑΛΑΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΟΣΧΟΣ, ΚΥΡΙΛΛΟΣ ΣΚΥΘΟΥΠΟΛΕΩΣ κ.ἄ) και όχι κατά τον 4ο η τον 5ο αι., ενώ βεβαίως οἱ μαρτυρίες από μή φιλολογικούς παπύρους δὲν διακόπτονται καθ' ὅλη την μεταπτολεμαϊκή (ρωμαϊκή) περίοδο (30 π.Χ. - 7ος μ.Χ. αι.). Ακόμη στηρίζονται στο γλωσσολογικό γεγονός ὅτι ὁρισμένες βασικές γλωσσικές μεταβολές τῆς Μεσαιωνικῆς μαρτυρούνται από κείμενα τοῦ δου και ἔξῆς αιώνων και όχι κατά τους προηγηθέντες τρεῖς αιώνες. Ως προς ὁρισμένες δὲ προτάσεις περαιτέρω κατηγοριοποιήσεως τῆς Αλεξανδρινῆς Κοινῆς σε ὑποπεριόδους ὁ Γ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ (ΜΕΕ, σ. 89) παρατηρεῖ: «Αἱ διαιρέσεις αὗται δὲν φαίνονται αναγκαῖαι οὐδὲ δικαιολογούνται εκ τῶν πραγμάτων. Ἡ κοινὴ –αποτελούσα ὀλόκληρος μεταβατικὴν περίοδον από της αρχαίας εἰς την μεσαιωνικήν και νέαν Ἑλληνικήν– ορθότερον είναι να εξετάζηται ως μία και αδιαιρέτος».

Το ίδιο ισχύει, λιγότερο, για τις ὑποπεριόδους τῆς μεσαιωνικῆς Ἑλληνικῆς, τις ὅποιες ἀρχισαν να διακρίνουν οἱ μελετητές τα τελευταία χρόνια (BROWNING κ.ἄ). Εδώ δῆμως ἡ διάκρισι δικαιολογείται και από την μεγάλη χρονική ἐκταση τῆς περιόδου (15 η 12 αιώνες!) και από τον ὄγκο τῶν μαρτυριών και τοῦ γλωσσικού ὑλικού που προσφέρεται για μελέτη.

Τέλος, τα ὅρια τῆς νεότερης Ἑλληνικῆς ἐναντι τῆς μεταβυζαντινῆς δὲν είναι απολύτως σαφή, το πρόβλημα δὲ γίνεται ακόμη δυσκολότερο, ἀν ληφθούν ύπ' ὅψιν οἱ νεοελληνικές διάλεκτοι οἱ ὅποιες αποτελούν αναπόσπαστο κομμάτι τῆς νεότερης Ἑλληνικῆς και τῶν ὅποιων ἡ εμφάνισι χρονολογείται πολλούς αιώνες πρό των αρχών τοῦ 19ου αιώνα.

Γραφές - Αλφάβητα

Γραφές - Αλφάβητα τής Ελλάδος

Στην Ελλάδα χρησιμοποιήθηκαν κατά καιρούς διάφορα συστήματα γραφικής παραστάσεως τής γλώσσας (αλφάβητα). Τελικά επεκράτησε ή χρήσι τού Φοινικικού αλφαβήτου, που λόγω τών μετατροπών και τής προσαρμογής που ύπεστη από τους "Ελληνες ονομάσθηκε έλληνικό.

Τα συστήματα γραφής που χρησιμοποιήθηκαν στον έλληνικό χώρο είναι τα έξής:

(i) *Ιερογλυφική γραφή* (περίπου 2000 - 1750 π.Χ.).

Πρόκειται για εικονογραφική γραφή. Χρησιμοποιήθηκε κυρίως σε σφραγιδόλιθους που βρέθηκαν κατά τις ανασκαφές τού EVANS στην Κνωσό. Η γραφή αυτή δέν έχει ακόμη αναγνωσθή.

(ii) *Γραμμική γραφή A'* (περ. 1700 - 1450 π.Χ.).

Πινακίδες τής γραμμικής A' βρέθηκαν κυρίως στην Αγία Τριάδα τής Κρήτης. Μοιάζει με την γραμμική B' δέν έχει ακόμη αναγνωσθή. Αποτελεί πρόβλημα ἀν ή γραμμική B' είναι εξέλιξι τής A' -γιατί σε πολλά σημεία είναι πολυπλοκότερη- η ἀν και οι δύο αποτελούν εξελίξεις από ἔναν άλλο; κοινό τύπο γραμμικής γραφής.

(iii) *Γραμμική γραφή B'* (περ. 1450 - 1200 π.Χ.).

Περί τής γραμμικής γραφής B' γίνεται εκτενής λόγος κατωτέρω.

(iv) *Κυπρομινωική γραφή* (περ. 1500 - 1100 π.Χ.).

Παλαιά εύρηματα τής χαλκής περιόδου από την Εγκωμη τής Κύπρου. Δέν έχει ακόμη αναγνωσθή.

(v) *Κυπριακό συλλαβάριο* (περ. 600 - 400 αι. π.Χ.).

Ατελής συλλαβογράφική γραφή με 56 συλλαβογράμματα. Μοιάζει με την γραμμική B' στής όποιας την αποκρυπτογράφησι βοήθησε αρκετά. Παραμένει ἄγνωστη ἡ σχέσι τών δύο γραφών. Έχει αναγνωσθή.

(vi) *Φοινικική γραφή* (περ. 1000 αι. π.Χ.).

Από αυτή προέκυψε το έλληνικό αλφάβητο, το όποιο έχει τόσες διαφορές, βελτιώσεις και σημειακά εύρηματα ἐνάντι τού παραληφθέντος φοινικικού, ώστε ονομάσθηκε έλληνικό αλφάβητο.

Γραμμική γραφή B'

Μυκηναϊκή γραφή και γλώσσα

Η Μυκηναϊκή Ελληνική αποτελεί την α' ιστορική περίοδο τής

έλληνικής γλώσσας. Είναι ή αρχαϊκότερη μορφή της. Μερικά από τα πιό χαρακτηριστικά αρχαϊκά στοιχεία τής Μυκηναϊκής διαλέκτου είναι:

- (i) 'H διατήρησι χειλοϋπερωικών φθόγγων: qe = τε
- (ii) 'H διατήρησι τού F: wa-tu = (F)ᾶστν, wa-na-ka = (F)ᾶναξ
- (iii) 'H διατήρησι τής οργαν. πτώσεως -pi (-φι): te-u-ke-pi = τεύχεσφι
- (iv) 'H διατήρησι γεν. ένικ. σε -οιο: te-o-jo = θεοῖο
- (v) 'H διατήρησι παλαιού τύπου τοπικής (-ει) ώς δοτικής: po-de = po-dei = ποδεί.

Το ύλικό που έχουμε από την Μυκηναϊκή 'Ελληνική είναι ένας μεγάλος αριθμός πινακίδων (περ. 3000 τεμάχια) από την Κνωσό, που χρονολογούνται μεταξύ 1450 και 1400 π.Χ. με βάσι την καταστροφή του 'Υστερομινωϊκού ανακτόρου II τής Κνωσού, 1400 πινακίδες από την Πύλο χρονολογούμενες περί το 1200 π.Χ. και άλλες νεότερες από τις Μυκήνες και την Θήβα.

Οι πινακίδες ήταν πήλινες, αποξηραμμένες στον ήλιο, πάνω τους δέ χάραζαν τα γράμματα με αιχμηρά όργανα. Διασώθηκαν λόγω τής πυρκαϊάς που έκαψε τα ανάκτορα και μαζί τις πινακίδες, οι όποιες μ' αυτόν τον τρόπο στερεοποιήθηκαν και διατηρήθηκαν.

Οι πινακίδες δέν περιλαμβάνουν φιλολογικά κείμενα, αλλά καταλόγους ονομάτων (ανθρωπωνύμια, τοπωνύμια, κ.λπ.) και πραγμάτων (καταλόγους η άπλες μνείες προσωπικού, ζώων - γεννημάτων, γεωργικής παραγωγής, γαιοκτησίας - γαιοχρησίας, φόρων - θρησκευτικών προσφορών, άφαντών - δοχείων - επίπλων, μετάλλων - στρατιωτικού εξοπλισμού κ.λπ.).

'Η γραμμική γραφή Β' είναι συλλαβογραφική γραφή με σλες τις ατέλειες τού συστήματος αυτού. Κάθε γράμμα (γράφημα) αντιστοιχεί σε μία συλλαβή. Περιλαμβάνει περίπου 90 συλλαβογράμματα και 260 ιδεογράμματα, τα όποια και διευκόλυναν την ανάγνωσι τής γραφής.

Κανόνες γραφής

I. Φωνήεντα

'Η γραμμική γραφή Β' δηλώνει με ιδιαίτερα συλλαβογράμματα τα 5 βασικά φωνήεντα: a, e, o, i και u. Δέν διακρίνει όμως μεταξύ μακρών και βραχέων φωνηέντων:

pa-te = πατήρ ko-no-so = Κνωσ(σ)ός

II. Διφθογγοί

Δέν δηλώνεται το ύποτακτικό φωνήεν i (ι)τών διφθόγγων δηλούται μόνον το u (υ):

po-me = ποιμήν	e-ke = ἔχει
re-u-ko = λευκός/λευκοί	ke-ra-me-u = κεραμεύς

III. Σύμφωνα

(i) Κλειστά

ΚΛΕΙΣΤΑ

ἀηχα	ηχηρά	ἀηχα δασέα	
p	b	ph	p
t	d	th	t - d
k	g	kh	k

"Ολα τα είδη τών κλειστών συμφώνων δηλώνονται στην γραφή με τα ψιλά p, t, k, εκτός από το d που δηλώνεται με ιδιαίτερο συλλαβόγραμμα. Ο τρόπος αυτός τής παραστάσεως τών συμφώνων δυσχεραίνει πολύ την ανάγνωση. Το συλλαβόγραμμα ρε λ.χ. μπορεί να αναγνωσθῇ ώς πε, βε, φε, αλλά και ώς πη, βη, φη, επίσης δὲ ώς πει, βει, φει, και πηι βηι, φηι! Παραδείγματα:

ki-to = χιτών	te-o = θεός/θεοί	te-ke = θήκη
k-ra = γέρας	di-do-si = δίδουσι	ka-ke-u = χαλκεύς
e-u-ke-to = εῦχετο	do-e-ro = δόελος (> δοῦλος)	

(ii) Χειλούπερωικά

Οι χειλούπερωικοί φθόγγοι kʷ, gʷ, gʷʰ δηλώνονται με το συλλαβόγραμμα q. Η δήλωση τών φθόγγων αυτών αποτελεί σημαντικό αρχαϊσμό τής γραμμικής γραφής Β':

qe = te	qē-ro-me-no = τελόμενος / πελόμενος
qo-u-qo-ta = βουβότας	e-qe-ta = ἐπέτας

(iii) Yηρά

Τα ύγρα l, r δηλώνονται με το συλλαβόγραμμα r:

me-ri = μέλι	te-qo-me-no = λειπόμενοι (< *leikʷomenoi)
--------------	---

(iv) Διπλά σύμφωνα

Τα διπλά σύμφωνα δέν δηλώνονται:

a-ke-ro = ἄγγελος / ἄγγελοι

IV. Συμφωνικά συμπλέγματα

(i) *Κλειστό σύμφ.* + *σύμφ.*

Προς δήλωσι τού φωνήντος τού α' συμφώνου χρησιμοποιείται ή ποιότητα τού φωνήντος τού β' συμφώνου:

ku-ru-so = χρυσός du-ro-to-mo = δρυτόμος/-δι

ti-ri-po = τρίπος α-κο-ρο = ἀγρός

(ii) *Υγρά / ἑρρινα / s + σύμφ.*

Υγρά, ἑρρινα και s που βρίσκονται πρό άλλου συμφώνου παραλείπονται στην γραφή:

pa-ta = πάντα e-ko-si = ἔχονσι ka-ko = χαλκός

a-pi = ἀμφί pe-ma = σπέρμα

(iii) *Ληκτικά σύμφωνα*

Τα ληκτικά σύμφωνα δὲν δηλώνονται στην γραφή:

pa-te = πατήρ e-ga₂-wo = ἔλαιον

Βάσει τών ανωτέρω κανόνων ορθογραφίας τής γραμμικής γραφής Β' ό α' στίχος τής περιφημης «επιγραφής τών τριπόδων» θα διαβασθή ώς ξένης:

ti-ri-po-de ai-ke-u ke-re-si-jo we-ke



(i) *τρίποδε* «aikeu» *κρησιοFεργῆς*

(ii) *τρίποδε* *Αἰγεύς* *Κρήσιος Fέχει*

(iii) *τρίποδε* *Αἴγεύς* *Κρήσιος Fέργε(i)*

Η ατελής συλλαβογραφική γραφή επιτρέπει τρείς τουλάχιστον αναγνώσεις - έρμηνειες: (i) «δύο τρίποδες [δυϊκός αριθμός] κρητικής κατασκευής τού τύπου "aikeu" (πιθανώς αιγόμορφοι)» (ii) «δύο τρίποδες ό Αιγεύς ό Κρητικός φέρει» (*Fέχει* = φέρει, πβ. παμφ. *Fεχέτω*, σανσκρ. *vahati*, λατ. *veho*) (iii) «δύο τρίποδες ό Αιγεύς ό Κρητικός "ποιεῖ" η "ἐπειέι" (*Fέργει/Fέργε*)».

Ελληνικό αλφάβητο

Χρόνος εισαγωγής

Ως «terminus ante quem» για την εισαγωγή τού φοινικικού αλφαβήτ-

του στην Ἑλλάδα λογίζεται ό 8ος αι. Υπολογίζεται δέ ότι θα εισήχθη έναν η δύο αιώνες πριν, ήτοι τον 9ο ή 10ο αι., ενώ ύπαρχουν κι ερευνητές που ανάγουν την εισαγωγή τού φοινικικού αλφαβήτου ώς τον 11ο αι. (πβ. NAVEN: *Some semitic epigraphical considerations on the antiquity of the Greek alphabet*. AJA 77, 1973, 1-8).

Η πρό τού 8ου αι. χρονολόγησι τής εισαγωγής τού αλφαβήτου βασίζεται στα έξής επιχειρήματα:

(i) Ήδη στα τέλη τού 8ου αι. (επιγραφή τού Διπύλου) το αλφάβητο εμφανίζεται ανεπτυγμένο, πράγμα που σημαίνει ότι χρησιμοποιήθηκε πολὺ πριν.

(ii) Τον 8ο αι. οί Χαλκιδείς μεταφέρουν στην Ν. Ιταλία ανεπτυγμένο τύπο αλφαβήτου (το Δυτικό αλφάβητο), που κατά την κρατούσα άποψι εξελίχθηκε στο γνωστό λατινικό αλφάβητο.

(iii) Το αλφάβητο πρέπει να εισήχθη στην περίοδο ακμής τών σχέσεων Φοινίκων και Ἑλλήνων, δηλ. μεταξύ 12ου και 9ου αι.

(iv) Τα γράμματα τού πρώιμου ἑλληνικού αλφαβήτου μοιάζουν με τα αντίστοιχα φοινικικά τής περιόδου 11ου - 9ου αι. και όχι με τα γράμματα νεότερων επιγραφών (τού 8ου δηλ. αιώνα).

(v) Η διατήρησι τών μακροτάτων Ὀμηρικών επών με τις χιλιάδες τών στίχων προϋποθέτει επίσης, για δρισμένους ερευνητές, καταγραφή τών επών νωρίς κατά τον χρόνο τής συνθέσεώς τους.

(vi) Ήδη από τού 8ου αι. (776 π.Χ.) αρχίζει, σύμφωνα με αρχαίες μαρτυρίες, ή καταγραφή τών ονομάτων τών νικητών τών Ολυμπιακών αγώνων.

(vii) Το ότι δέν έχουν διασωθή επιγραφές νωρίτερα από τον 8ο αι. (το χάσμα μεταξύ 1200 - 720) οφείλεται πιθανώς: (α) στο ότι δέν βρέθηκαν ακόμη επιγραφές από την περίοδο αυτή η (β) στο είδος τού. ύλικού που ήταν γραμμένες οι επιγραφές αυτές (ξύλο, δέρμα, πάπυρος, φύλλα) που οι κλιματολογικές συνθήκες τής χώρας μας δέν επέτρεψαν να διατηρηθή.

Δομή τού ἑλληνικού αλφαβήτου

Το παραληφθέν φοινικικό αλφάβητο (αρχαίο βορειοσημιτικό αλφάβητο τής περιόδου μετά τον 13ο αι.) ήταν συμφωνογραφικό και «οίνοει συλλαβογραφικό», αποτελούμενο από 21 συλλαβογράμματα. Π.χ. τ (taw) = t, ta, te, to, ti.

Το αλφάβητο αυτό, επειδή δέν δήλωνε τα φωνήντα, θα δημιουργούσε στην Ἑλληνική μεγάλες δυσχέρειες, αφού στην γλώσσα αυτή (και στις άλλες IE γλώσσες) ό μικρότερος φωνολογικός συνδυασμός (ή συλλαβή) έχει ώς βάσι το φωνήν.

Έτσι οι "Ελληνες τροποποίησαν, συμπλήρωσαν και, κυρίως, μετέτρεψαν το φοινικικό αλφάβητο σε φωνολογικό, πράγμα που αποτελεί και την

πιό σημαντική καινοτομία σε παγκόσμια κλίμακα. Στην πραγματικότητα το σύστημα αυτό καθιερώνει μια αναλογία 1:1 μεταξύ φθόγγων και γραμμάτων με αποτέλεσμα να αποφεύγονται η περιοριζώνται οι ασάφειες. Ενώ δηλ. στο φοινικικό αλφάβητο ή γραφή π.χ. λ.γ.ι.ς μπορούσε να παριστάνη ποικίλους τύπους (λόγοις, λέγεις, λέγης, λέγοις, λήγης, λήγοις), στο φωνολογικό αλφάβητο που επινόησαν οι «Ελληνες κάθε γράμμα παρίστανε έναν και μόνο φθόγγο, φωνήν η σύμφωνο.

Από τα ακολουθούντα δύο παραδείγματα γραφής τών λέξεων φιλόλογος και ἄνθρωπος με το σύστημα του έλληνικου (φωνολογικού), φοινικικού (συμφωνο-συλλαβογραφικού), μυκηναϊκού (συλλαβογραφικού) και κλασσικού Κυπριακού (συλλαβογραφικού) αλφαβήτου φαίνονται καθαρά τα πλεονεκτήματα του φωνολογικού αλφαβήτου:

	φιλόλογος <i>/philólogos /</i>	ἄνθρωπος <i>/ánthrōpos /</i>
1) Συλλαβογραφικό (Γραμμική Β')	: pi-ro-ro-ko	a-to-ro-qo
2) Συλλαβογραφικό (Κύπριακή)	: pi-lo-lo-ko-se	a-to-ro-po-se
3) Συμφωνοσυλλαβογραφικό (Φοινικική) : *φ.λ.λ.γ.ς		*?..v.θ.ρ.π.ς
4) Αλφαβητικό ('Ελληνική)	: φιλόλογος	ἄνθρωπος

Εξέλιξι του έλληνικου αλφαβήτου

Το αλφάβητο, όπως παρελήφθη από τους Φοίνικες, είχε αρχικώς 21 γράμματα. Έλειπαν τα Ξ, Φ, Χ, Ψ, Ω, αλλ' ύπήρχαν επί πλέον τα Φ (δίγαμμα) και Ω (κόππα).

Τα είδη αλφαβήτου που χρησιμοποιήθηκαν στην Ελλάδα ήταν κυρίως τα έξης:

- (i) ΑΤΤΙΚΟ (ΑΤΤΙΚΟ-ΝΗΣΙΩΤΙΚΟ)
 - α) Προ-σολώνειο (8ος αι. - 600 π.Χ.)
 - β) Σολώνειο (600 - 450 π.Χ.)
 - γ) Περικλέους (450 - 404/3 π.Χ.)
 - δ) Ευκλείδειο (403 π.Χ. - σήμερα).

Το Προ-σολώνειο, το Σολώνειο και το αλφάβητο του Περικλέους ήδη από τους αρχαίους ονομάζονταν «άρχαια (άττικά) γράμματα».

Το Ευκλείδειο η μετευκλείδειο αλφάβητο εισήχθη ώς καινοτομία στην Αθήνα το 403 επί άρχοντος ΕΥΚΛΕΙΔΟΥ μετά πρότεσι του ρήτορος και πολιτικού ΑΡΧΙΝΟΥ.

- (ii) ΙΩΝΙΚΟ
- (iii) ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΟ
- (iv) ΔΥΤΙΚΟ η ΧΑΛΚΙΔΙΚΟ

Προέλευσι τού ἑλληνικού αλφαβήτου

Την προέλευσι τού ἑλληνικού αλφαβήτου από το φοινικικό μαρτυρούν:

(i) Ἡ μορφὴ τῶν γραμμάτων

Ἡ μορφὴ τῶν γραμμάτων τού ἑλληνικού αλφαβήτου είναι παρόμοια, εξελιγμένη μορφὴ τῶν γραμμάτων τού φοινικικού αλφαβήτου.

(ii) Ἡ τάξι τῶν γραμμάτων

Ἡ τάξι τῶν γραμμάτων τού ἑλληνικού αλφαβήτου, που γνωρίζουμε από τις μαρτυρίες τῶν Σχολιαστών, τῶν Γραμματικών ώς και από την χρήσι τῶν γραμμάτων ώς αριθμών, είναι ίδια με τού φοινικικού αλφαβήτου.

(iii) Τα ονόματα τῶν γραμμάτων

Τα ονόματα τῶν ἑλληνικών γραμμάτων ετυμολογούνται από την Φοινικική: aleph - ἀλφα («βούς»), beth - βῆτα («οικία»), gimel - γάμμα («καμήλα») κ.λπ., ενώ δὲν ετυμολογούνται από την Ἑλληνική ούτε από την IE γενικότερα. Επίσης στην Ἑλληνική δὲν κλίνονται.

“Ολα τα γράμματα αρχικώς δὲν είχαν τις γνωστές σημερινές ονομασίες. “Οπως μάς παραδίδεται από τον ΑΘΗΝΑΙΟ π.χ. το ἔ, που αργότερα ονομάζεται ἔ-ψιλόν, στην αρχή ονομαζόταν εῖ, το ὅμ-ικρόν οὖ, το ὄ-ψιλόν οῦ και το ὠ-μέγα ὠ.

Τα γράμματα μί, νί και ξί, φί, χί, ψί από τους αρχαίους γραμματικούς γράφονταν αντιστοίχως ώς μῦ, νῦ και ξεῖ, φεῖ, χεῖ και ψεῖ.

(iv) Ἡ κατεύθυνσι τῆς γραφῆς

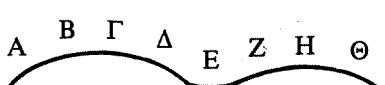
Οἱ “Ἑλληνες αρχικώς ἐγραφαν «ἐπὶ τὰ λαιά», δηλ. εκ δεξιών προς τα αριστερά, ὥπως οἱ Φοινικες. Αργότερα χρησιμοποιήθηκε ὁ τύπος τῆς «βουστροφηδόν» γραφῆς (ἀρχιζε προς τα αριστερά και συνεχιζόταν στον ἐπόμενο στίχο με φορά προς τα δεξιά) και τέλος ἡ «ἔς εὐθύ» γραφή, δηλ. ἡ εξ αριστερών προς τα δεξιά κατεύθυνσι τῆς γραφῆς (στην Αθήνα από το 550 π.Χ.).

Αλλες γραφές είναι:

α) ἡ «στοιχηδόν» A B Γ Δ
 E Z H Θ

β) ἡ «κιονηδόν»: A
 B
 Γ

γ) ἡ «σπειρηδόν»:



	<i>N. Semitic</i>	<i>Attica</i>	<i>Euboia</i>	<i>Borotia</i>	<i>Thessaly</i>	<i>Phokis</i>	<i>Lokrides and colonies</i>	<i>Aigina, Kydonia</i>	<i>Korinth, Koruva</i>	<i>Megara</i>	<i>Byzantion</i>	<i>Sikyon</i>	<i>Phleious, Kleonai, Tiryns</i>	<i>Argos, Mycenae</i>	<i>Eastern Argolid</i>	<i>Laconia, Messenia, Taras</i>	<i>Arkadia</i>
<i>Alpha</i>	Α	Α	Δ	Δ	Α	ΑΑΑΑΑ	ΑΑΑΑΑ	Δ	Γ	Δ	Δ	Δ	Α	Α	Α	Α	Α
<i>Beta</i>	Β	Β	Β	Β	Β	Β	Β	Π	Π	Β	Β	Β	Β	Β	Β	Β	Β
<i>Gamma</i>	Γ	Λ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ
<i>Delta</i>	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
<i>Epsilon</i>	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε
<i>Vau</i>	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ
<i>Zeta</i>	Ζ	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι
<i>Eta</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Heta</i>	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ
<i>Theta</i>	Θ	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕
<i>Iota</i>	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι
<i>Kappa</i>	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ	Κ
<i>Lambda</i>	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ	Λ
<i>Mu</i>	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ	Μ
<i>Nu</i>	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν
<i>Xi</i>	Ξ	XΣ	Χ	Ξ	+	+	+	XΣ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ
<i>Omkron</i>	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο	Ο
<i>Pi</i>	Π	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ	Γ
<i>San</i>	Ϻ	-	[Μ]	-	-	Ϻ?	-	-	Ϻ	-	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	-
<i>Qoppa</i>	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	[Ϙ]	Ϙ
<i>Rho</i>	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ	Ρ
<i>Sigma</i>	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ
<i>Tau</i>	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ	Τ
<i>Upsilon</i>	-	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
<i>Phi</i>	-	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ
<i>Chi</i>	-	Χ	Ψ	Ψ	Ψ	Ψ	Ψ	Ψ	Ψ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Ψ
<i>Psi</i>	-	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	*	Φ	Φ	Ψ	Ψ	Ψ	*	Ψ	Φ	Φ	*
<i>Omega</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ω?	-	-	-	-
<i>Punct.</i>	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	:	·	·	·	·

<i>Elys</i>	<i>Achaeia and colonies</i>	<i>Iolia, Epireos</i>	<i>Ithaka, Kephallenia</i>	<i>Euboic W. colonies</i>	<i>Syracuse and colonies</i>	<i>Megara Hyblaia, Syracuse</i>	<i>Naxos, Amorgos</i>	<i>Paros, Thasos</i>	<i>Dilos, Keos, Syrnos</i>	<i>Criete</i>	<i>Thera, Kyrene</i>	<i>Melos, Sikinos, Anaphe</i>	<i>Ionic Dodekapolis and colonies</i>	<i>Rhodes, Gela, Akragas</i>	<i>Knidos</i>	<i>Aialis</i>
A	A A A	A	A	A A A	A A A	A A A	A A A	A A A	A A A	A	A A A	A A A	A A A	A A A	A A A	A A A
B	B B		B B	Ι Ι C C	C C	C B,ρ	Β Β	Ι Ι	Ι Ι							
C	I, Κ	Κ Κ	Γ Κ Α, Κ	Κ Λ, Γ Λ	Λ, Γ Λ	Λ Ρ Α, Λ	Λ	Γ Λ	Γ Λ	Γ	Γ Ι Κ Ι Κ	Γ				
D	D D	D, Δ	D Δ D	D Δ Δ	Δ Δ	Δ Δ	Δ Δ	Δ Δ	Δ Δ	Δ	Δ Δ Δ	Δ Δ	Δ Δ	Δ Δ	Δ Δ	Δ Δ
Ϝ	Ϝ	Ϝ, B	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ	Ϝ
Ϛ	Ϛ F	F	Ϛ	Ϛ C F F	F	F C -	-	F, ε, κ	-	-	-	-	-	-	-	F
Ι	I I I		I				I	I	I		I I I					
·	-	-	-	-	-	-										
Ϙ	H H	H	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	H	Ϙ	H	Ϙ	H	Ϙ	H
⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕	⊕
Ϛ	Ϛ	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι	Ϛ, Ε, Σ, Η, Ι
Κ	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K	K K
Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ
Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ	Ϻ
ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ	ϻ
X	X X X	ΨΜ	[田]	王?	Ξ	ΟΣ	ΧΞ	Ξ	ΚΜΞ	ΞΚΜ	Ξ	ΞΞΞ	Ξ			
O	O O O	O O O	O O O	O	Ω	O O O	O O O	O O O	O O O	O O O	O O O	O O O	O O O	O O O	O O O	O O O
Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ
Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma	Gamma
-	M M M	M [M]	-	-	-	-	-	-	M M M	-	-	-	-	-	-	-
Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	Ϙ	-?
P R	P R P R	P R P R	P R P R	P R P	P R P	P R P	P R P	P R P	P R P	P R P	P, D	P P	P P	P P	P P	P P
Ϛ	-	-	-	S Σ	Σ	Σ	Σ	Σ	-	-	-	Ϛ, Σ	Ϛ, Σ	Ϛ, Σ	Ϛ, Σ	Ϛ, Σ
T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T	T T T
Ϛ	V V V	ϚV	ϚV	ϚV	ϚV	ϚV	ϚV	ϚV	ϚV	ϚV	V V	V V	V V	V V	V V	V V
Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ	Φ?	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ
Ψ↓	Ψ↓	Ψ↓	Ψ↓	Ψ↓	X, ψ	X	X	X	X	S?	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ	Ϛ
ΦΣ	*?		ΦΣ	Ψ	Ψ	ΓΣ			ΓΜ	ΓΜ	ΓΜ	ΓΜ	ΓΜ	ΓΜ	ΓΜ	ΓΜ
-	-	-	-	-	-	-	O	Ω	-	-?	O	Ω	-	O	-	?
::	:	:	:	:	:	:	:	:	:	I, Δ, I	:	:	:	:	:	:

Ιliniakas tēs exēliēzōs tōn γραμμάτōn tōū ēllēnīkou alφaβētou katā pērioxēs.

(v) Ή παράδοσι περὶ «φοινικήων» γραμμάτων

Ο ΗΡΟΔΟΤΟΣ (5,58) αναφέρει: «Οἱ δὲ Φοίνικες οὗτοι οἱ σὸν Κάδμῳ ἀπίκομενοι... ἄλλα τε πολλὰ... ἐσήγαγον διδασκάλια ἐς τοὺς Ἑλλήνας καὶ δὴ καὶ γράμματα, οὐκ ἐόντα πρὶν Ἑλλησι ως ἐμοὶ δοκέειν, πρῶτα μὲν τοῖσι καὶ ἄπαντες χρέωνται Φοίνικες· μετὰ δὲ χρόνου προβαίνοντος ἄμα τῇ φωνῇ μετέβαλλον καὶ τὸν ρύθμον τῶν γραμμάτων. Περιοίκεον δέ σφεας τὰ πολλὰ τῶν χώρων. τοῦτον τὸν χρόνον Ἑλλήνων Ἰωνες· οἱ παραλαβόντες διδαχὴν παρὰ τῶν Φοινίκων τὰ γράμματα, μεταρρυθμίσαντές σφεων δλίγα ἔχρέωντο, χρεώμενοι δὲ ἐφάτισαν, ὥσπερ καὶ τὸ δίκαιον ἔφερε ἐσαγαγόντων Φοινίκων ἐς τὴν Ἑλλάδα, Φοινικήα κεκλῆσθαι... Εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς Καδμήια γράμματα ἐν τοῖς ἵρα τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Ἰσμηνίου ἐν Θήβῃσι τῇσι Βοιωτῶν ἐπὶ τρίποσι τρισὶ ἐγκεκολαμμένα, τὰ πολλὰ ὅμοια ἔοντα τοῖσι Ἰωνικοῖσι».

Ο ΗΡΟΔΟΤΟΣ λοιπὸν διασώζει στο χωρίο αυτό την προφορική πάραδοσι περὶ τῆς φοινικικής προελεύσεως τού ἑλληνικού αλφαριθμού («φοινική γράμματα») και περὶ τῆς εισαγωγῆς τους από τον Κάδμο («Καδμήια γράμματα»). Ή συνήθης ὅμως ἐρμηνεία που δίδεται ιδιαιτέρως στα «Καδμήια γράμματα» τού ΗΡΟΔΟΤΟΥ είναι ότι δὲν πρόκειται για τα παλαιά φοινικικά γράμματα, αλλά ότι ὁ ιστορικός θα εἰδε στην Θήβα καμμιά νεότερη παραλλαγή τού βοιωτικού αλφαριθμού.

Αντιθέτως, ύποστριχθήκε από τον ΜΑΡΙΝΑΤΟ («Καδμήια γράμματα» ΕΕΦΣΠΑ 6, 1955-6, 531-41) ότι το φοινικικό αλφάριθμο εισήχθη στην Θήβα ήδη σε χρόνους μυκηναϊκούς επί Κάδμου (> «Καδμήια γράμματα»), ὅπως αναφέρει ὁ ΗΡΟΔΟΤΟΣ κι ὅπως δείχγουν κι ἄλλες αρχαίες μαρτυρίες («Κάδμου τύποι», «Κάδμου γράμματα») και ή ονομασία «πελασγική γραφή/ πελασγικά» (Διόδωρος δ Σικελιώτης). Ειδικότερα, κατά τον ΜΑΡΙΝΑΤΟ, οι Β. Αχαιοί (Θεσσαλοί - Βοιωτοί) χρησιμοποίησαν δύο αλφάριθμα: (1) το φοινικικό - ἑλληνικό, στο δποίο θα ἐγραφαν μακρότερα κείμενα, που δὲν ἔχουν ακόμη εὑρεθή και (2) την γραμμική γραφή Β', ατελές συλλαβογραφικό αλφάριθμο, που θα χρησιμοποίησαν σε ἀπλούστερες καταγραφές. Οι Ν. Αχαιοί (Μυκηναίοι) χρησιμοποίησαν μόνο την Γραμμική γραφή Β', που αντικαταστάθηκε νωρίς λόγω τῶν ατελειών της και ξεχάστηκε συγχρόνως ή ̄ παρξὶ της από την αρχαία παράδοσι. Ή ἀποψι τού ΜΑΡΙΝΑΤΟΥ αποτελεί τολμηρή αρχαιολογική ὑπόθεσι που μπορεί να επαληθευθή η και να διαψευσθή από νεότερα αρχαιολογικά εύρηματα.